



Il-Festa ta' San Filep f'Haż-Żebbuġ bejn l-1814 u l-1841

Ričerka ta' Raymond Saliba

It-tradizzjonijiet popolari reliġjuzi f'Haż-Żebbuġ isibu art mill-aktar fertili, sew għaliex iż-Żebbuġin, bħall-kumplament tal-Maltin, għandhom karattru Meditarranju li jiżvoga fi hwejjeg bħal dawn, kif ukoll ghax rawmu maż-żmien minhabba partikolari lejn dak kollu li hu għażiż għalihom. Il-festi liturgi u dawk ghall-qaddisin kienu u għadhom fost l-aktar manifestazzjonijiet pubbliċi li n-nies tagħmel għalihom. Però żgur li fosthom kollha, n-nies ta' dan ir-rahal antik iħabirku biex jiċċelebraw l-aktar il-festa ta' San Filippu ta' Agira, titular tal-parroċċa. F'dan ix-xogħol sejrin naraw kif kienu jsiru l-elementi l-aktar importanti fil-festa, kemm interna kif ukoll esterna. It-tagħrif kollu hu miġbur mill-kotba ta' l-amministrazzjoni tal-knisja parrokkjali, miktuba mill-prokuratur



*Il-vara ta' San Filep ta' Agira fl-1921.
L-aqwa opa ta' l-arti f'gieħi
il-qaddis patrun.*

tal-festa. Sa dan iż-żmien ma kienx hemm kažini formali u l-festa kienet tiġi organizzata kompletament mill-knisja, ghalkemm kultant kien ikun hemm xi inizjattiva personali ta' xi dilettanti.

Fis-seklu 18, digà kien isir sforz biex il-festa titulari tkun iċċelebrata bil-kbir, possibbilment, ahjar minn ta' irħula ohra. Per eżempju għall-mużika tal-knisja kienu jingiebu *l-maestri di cappella* tal-Katidral ta' l-Imdina, filwaqt li meta ma kinux jistgħu jiġu, kienu jqabbdu lil dawk tal-knisja konventwali ta' l-Ordn ta' San Ģwann. Għal din il-mużika kienu jintefqu hafna flus, kif nistgħu nghidu li baqa' jsir sa żmienna, ghalkemm il-kwalità hi ferm differenti! Fost il-ħlasijiet partikolari li kienu jsiru nsemmu dak ghax-xema' u l-weraq li jinxteħed ma' l-art; għal predikaturi tat-Tridu u l-panigierku; flimkien ma' hħlas *extra lis-sagristani*. Għal barra ftit li xejn kienet jintefqu flejjes, għaliex sa dak iż-żmien il-festa kienet konċentrata fil-knisja. Barra minn dan, kien ikun hemm okkażjonijiet straordinarji, meta jiġu mfakkra avvenimenti specjalji, fejn kien isir kolloks b'aktar pompa u solennità, fejn mhux darba u tnejn kienu jiġu mistiedna l-kapijet ta' l-Istat u l-Knisja.

Is-seklu 19, kien żmien fejn pajjiżna għadda għal aktar minn darba f'idejn mexxejja ġoddha, u fejn nistgħu nghiduu li beda perjodu ta' žvilupp f'diversi oqsma. Żdiedet l-attivitàek ekonomika u per konsegwenza, żdiedu l-flus fl-idejn. Dan f'Haż-Żebbuġ hu evidenti kemm mill-att urbanistiku kif ukoll fl-attività kulturali, bit-twaqqif ta' numru ta' kažini. F'dan is-seklu wkoll saru l-akbar numru ta' proġetti ambizzjużi għat-tiżżejjen tal-knisja parrokkjali. Il-festa titulari

wkoll kompliet tikber u tižviluppa, fuq ġewwa u fuq barra. Il-piki fuq il-mužika tal-knisja ghenu biex jifjorixxu l-partiti tal-festa, li b'mod naturali kabbru l-attività tagħhom. Fl-ewwel nofs tas-seklu 19, il-perjodu li se nitkellmu minnu, jurina kif issa l-festa ta' barra għamlet passi ta' ġgant 'il quddiem, sew fil-logħob tan-nar kif ukoll bil-parċeċċazzjoni ta' l-elementi mužikali.

Il-Festa ta' Ĝewwa

Żewġ affarijet li jissemmew dejjem fil-kontijiet huma l-panigierku u l-mužika. Il-panigierku kien iċ-ċirasa fuq il-kejk matul il-quddiesa l-kbira solenni. Kienu jaraw li jintaghżel predikatur gharef u magħruf, li mhux l-ewwel darba li kien mir-rahal. Il-hlas għal dan is-servizz jidher li kien ta' ħames skudi, filwaqt li meta kien jingieb minn barra r-rahal kienu jħallsu wkoll għal kaless. Ģieli kien hemm min joffri s-servizz bla ħlas, speċjalment meta kien ikun mir-rahal stess. Uhud minnhom, kienu jagħmluh aktar minn darba. Il-lista tal-predikaturi hija interessanti ghax turi nies li



Il-knisja parrokkjali c. 1955. Innata l-pulptu minn fejn kien isir il-panigierku.



L-Isqof F.C. Caruana – Pittura ta' Pietru Pawl Caruana fis-sagristija tal-knisja parrokkjali.

kienu popolari fi żmienhom, għalhekk tajjeb li nuru parti minnha:

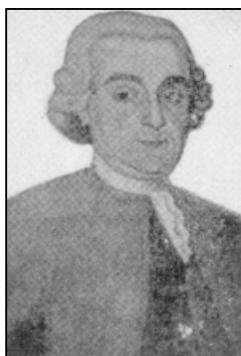
- 1815 Pietru Pawl Psaila
- 1816 Teodoro Piscopo
- 1817 Tumas Scicluna (Kappillan tar-rahal)
- 1818 Cario de Giovanni Inglott (Kappillan taż-Żurrieq)
- 1820 Fra Fidel (Kapucċin)
- 1825 Gio Batta Grech (Kappillan tan-Naxxar)
- 1826 Salvatore Mifsud
- 1827 Filippo Amato (kien għadu Djaknu!)
- 1828 Giovanni Borg
- 1830 Pietru Said (Kanonku)
- 1831 Salvatore Cassar (Kappillan ta' Hal Kirkop)
- 1832 Vincenzo Ciappell
- 1834 Carolo Aquilina (Arċipriet tal-Birgu)
- 1837 (?) Fenech (Kanonku)
- 1839 Francesco Saverio Vassallo (Arċipriet tar-rahal)
- 1840 Luduvico Mifsud Tommasi
- 1841 Filippu Grima

Fl-1832 mexxa l-Vespri u l-purċissjoni tal-festa, iż-Żebbugi Mons. Francesco Saverio Caruana, li ftit xħur qabel kien lahaq Isqof tad-Djoċesi. Bhala tifkira ta' din l-okkażjoni, il-kleru offrielu mazzetto mahdum minn Swor Crocifissa, li qam 15-il skud. Hlas iehor

interessanti għal din l-okkażjoni kien ta' skud u żewġ tari għal tużżana *piatti d'Ingilterra*, li wisq probabbli servew għat-trattament lill-Isqof u l-mistednin. Skud iehor ġie mogħti lill-Argentier magħruf Saverio Cannataci bħala *orefice degli Incensieri*.

Il-mużika tal-knisja kif ghidna qabel kienet tittieħed bis-serjetà fil-parroċċa tagħna. Għal kronika rridu nżidu li digħi fl-1692, din il-parroċċa kienet ikkummissjonat orgni ġdid lil Gaetano Turiglio, filwaqt li matul iż-żmien kien diversi l-kompożituri u mužiċisti li twieldu f'Haż-Żebbug. Il-hlas ghall-mużika sagra kien konsiderevoli, kultant aktar mill-kumplament ta' l-ispejjeż kollha tal-festa! Biex nagħtu xi eżempji fl-1814 thallsu aktar minn 142 skud u s-sena ta' wara 178 skud u 8 tari. Però fiż-żmien ta' wara dawn l-ispejjeż gieli niżlu għal 90 skud. Uhud mill-*maestri di cappella* kien:

1814	Sig. Imbroll
1815	Sig. Bugeja
1816	Sig. Bugeja
1818	Sig. Bugeja
1825	Paolo Bugeja
1826	Paolo Bugeja
1829	Francesco e Saverio Bugeja
1831	Vincenzo Bugeja
1832	Vincenzo Bugeja
1834	<i>musica</i> Bugeja
1835	Sac. Giuseppe Burlo
1836	Sac. Giuseppe Burlo
1837	Sac. Giuseppe Burlo
1838	Sac. Giuseppe Burlo
1839	Sac. Giuseppe Burlo
1840	Vincenzo Bugeja
1841	Vincenzo Bugeja



Pietru Pawl Bugeja u Vincenzo Bugeja li servew bħala Maestri di Cappella tal-parroċċa.

Il-Festa ta' Barra

F'din it-tieni parti, se nindunaw kemm ghall-festa ta' barra ta' San Filep, kienu preżenti b'mod konsistenti u kwantitattiv, l-element tal-piroteknika u dak bandistiku. Dan meta kienu ghadhom ma ġewx iffurmati l-każini tal-festa u l-partiti, li b'mod formali flimkien mal-prokuratur tal-knisja u tal-fratellanzi, komplew jgħollu l-livell tagħha.

Tagħrif iehor hu marbut mat-tiżżejjin permezz tat-tazzi taż-żejt, imsejha l-aktar bħala lumini; mad-daqqa tal-fifra u t-tambur u l-maskli, li però kienu digħi jsiru fis-seklu ta' qabel. Rigward l-armar tal-festa jissemmew diversi arkaturi u li kienu jsiru fit-toroq li minnhom tghaddi l-purċissjoni. Sawn kienu jkunu ta' l-injam jew hadid u bosta drabi jitpoġġew fuqhom skrizzjonijiet bi kliem ta' tifħir ghall-qaddis patrun.

Kienu jiżżejnu wkoll bid-drapp u l-haxix, kif ukoll bit-tazzi taż-żejt. Per eżempju fl-1834 thallsu żewġ skudi biex tpoġġew l-archi trionfali per S. Filippo. Fl-1839 reġgħu hallsu 2 skudi ohra lil Rocco Zammit ghall-istess għan.

Il-Baned

Meta nsibu li hadu sehem il-baned, irridu niddistingwu ta' liema forma kienu skond iż-żmien. Fil-perjodu li qed nistħarrġu, fl-ewwel nofs tas-seklu 19, ma kinux ghadhom twaqqfu l-baned fi struttura organizzata, b'numru mdaqqas ta' bandisti; kumitat amministrattiv; *sede* proprja; ecc. L-uniċi organizzazzjonijiet simili kienu dawk tal-Militar, li kienu fuq il-mudell Brittaniku, speċjalment fejn tidhol id-dixxiplina. Il-banda li qed nistħarrġu kienet principally ta' żewġ forom: dik tradizzjonal b'numru żgħir ta' persuni li jdoqqu l-aktar il-flawt u l-katuba; u dik b'aktar bandisti li kellhom varjetà akbar ta' strumenti, kultant imsejha wkoll bhala orkestra. Grupp ta' mužiċisti u dilettanti kienu jduru ma' xi hadd ta' aktar esperjenza jew surmast, li jrawwimhom biżżejjed li jistgħu jagħtu kuncert acċettabbli.

Xejn ta' barra minn hawn!, iż-żda dawn kienu l-preludju għal dawk li għandna llum. Meta jissemma rahal jew belt, dan għar-raġuni li dak il-grupp ikun gej mit-tali post, bin-numru ta' bandisti li ma jaqbżux l-20 ruh. Il-hlas kien ikun

bejn wiehed u iehor ta' skud għal kull bandist, li normalment ikopri żewġ servizzi. Il-banda li kienet tingqala' minn barra r-rahal kienet tiswa lill-organizzaturi spejjeż addizzjonal. Per eżempju fl-1835 thallsu 3 skudi għat-tiben biex il-bandisti jistgħu jistriehu fuqu; filwaqt li fl-1838 intefqu gran u 12-il tarri ghall-inbid. Meta jkun il-maltemp, kif inzerta fl-1829 u fl-1837 u s-servizzi jithassru, xorta wahda l-bandisti jidher lu s-somma miftieħha, anzi ġieli aktar! Issa se nġibu lista li turi tajjeb il-baned li ħadu sehem u kemm thallsu:

Sena	Banda	Numru ta' Nies	Hlas	Tnabar u Fifri	Hlas
1814	Due Bande	?	44.4		
1815	Due Bande	?	27		
1816	Banda	?	25.3		
1817	Banda	?	12.11		
1818	Banda	?	9		
1819	Banda	?	9		
1820	Banda	?	9		
1821	Banda	?	9		
1822	Banda	?	9	2 (persuni)	1
1823	Banda	?	9		
1824	Banda	?	9		1
1825	Banda della Valletta	12	11.5	3	1.8.10
1826	Banda della Notabile	11	11	mill-Banda ta' Bormla	5
1827	Banda di Bormla	12	12.2		
1828	Banda di Bormla	11	12	?	2.2
1829	Banda	11	18	?	4.1
1830	Banda	12	15	?	3.7.12
1831	Banda	12	13.7.4	?	3
1832	Banda	16	17.2.8		
1833	Banda	17	17.7.4		
1834	Banda	?	12.6		
1835	Banda	18	18	3	3
1836	Banda	16	20	?	5
1837	Banda	13	25	5	5
1838	Banda (Maestro Bastiano)	12	18	4	2.6
1839	Grande Banda	14	30	4	3
1840	Banda Navale	?	28	4	3
1841	Banda	12	20	5	3

Minn din nistgħu naraw li l-baned kienu ġejjin miċ-ċentri prinċipali tal-pajjiż: il-Belt Valletta, ir-Rabat u l-Kottonera. Banda ohra kienet naval, li minnhom kien hemm diversi stazzjonati ma' l-armata ta' l-Imperu, li jindkludu mužicisti u surmastryjet Maltin. Banda ohra kienet marbuta ma' Maestro Bastiano, li fi snin wara nsibuh jagħti s-servizzi tieghu f'irħula ohra wkoll. Il-*Grande Banda* ma jidher lu kienet imsejha hekk ghax kellha numru akbar ta' bandisti, iżda jekk wieħed jikkunsidra li thallset id-doppju, jistenna li kienet xi haga superjuri. Wieħed jassumi wkoll li fejn ma jissemmiex post jew individwu spċċiku, li hemm possibbiltà li dik tkun ġejja mir-rahal fejn qed issir il-festa.

Il-Logħob tan-Nar

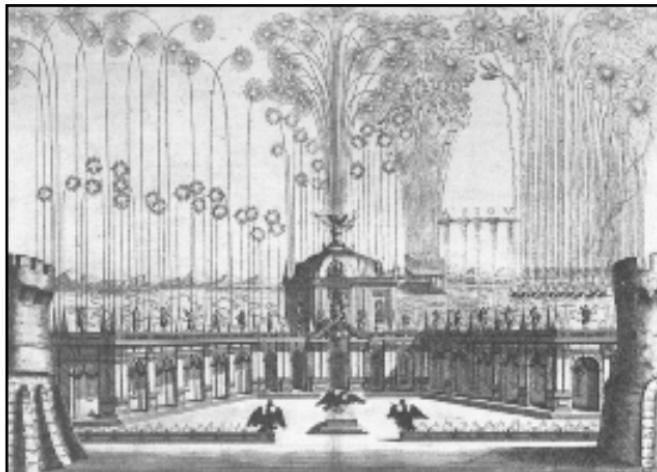
Hu fatt magħruf sewwa li dan ir-rahal

għandu tradizzjoni antika u sinjura fejn tidhol il-piroteknika. Kieno diversi d-dilettanti Żebbuġin li ddistingwew ruħhom f'dan il-mistier, specjalment fil-logħob tan-nar ta' l-art, filwaqt li l-kamra tan-nar tal-knisja parrokkjali, kienet wahda mill-ewwel fil-pajjiż. L-ispiżha għan-nar kienet l-akbar fejn tidħol festa ta' barra, fatt li juri kemm kien imfitteż. Ġieli thallsu fuq 75 skud, bejn xogħol u materjal. Dawn l-ispejjeż kien jinqasmu prinċipalment fi tlieta:

Fuoco artificiale: Dan kien jikkonsisti fil-logħob tan-nar ta' l-art, dak iż-żmien statiku, mhux mekkannizzat;

Razzi: Dawn kienu bħal *fjammi*, jitilghu minn ma' l-art, bħal *flare*, bojod jew bil-kultur;

Polvere da spar: Il-povrli biex jisparaw il-maskli, li jkunu flok il-murtali tal-bomba u



Inċiżjoni tas-seklu 17 li turi logħob tan-nar simili għar-razzi.

jinarqu minn ma' l-art. Il-fatt li l-kontenit mhux imniżżla fil-kontijiet, juri li dawn kienu proprjetà ta' xi hadd mir-rahal, possibbilment il-knisja. Dawn l-affarijiet ġieli kienu jithallsu f'akkont wieħed, filwaqt li jissemma persuna partikolari, wisq probabbli dik li tkun hadmet ix-xogħol. Il-putassa kienet tinbiegh bl-užin imsejjah *rotolo*. Interessanti li fl-1825 u 1826 sar hlas lil Mastru Lorenzo Cachia, kemm għal-logħob tan-nar kif

ukoll għaż-żiemel. Dan jista' jindika li jew ma kienx mir-rahal, inkella għat-trasport tal-materjal. Fl-1829, jissemmew Ġużeppi Azzopardi u Ġużeppi Micallef, filwaqt li Ġużeppi Zammit thallas skud talli hasel id-dawa tal-knisja wara li nharaq in-nar. Fis-snin ta' wara n-nar dejjem thallas għaliex Ġużeppi Azzopardi wahdu. Fl-1840 wkoll 2 skudi *al bombista per aver sparato in questa solennità e ottava*, indipendentament mill-hlas li sar lil Azzopardi. Dan jindika li normalment in-nar kien jarharqu haddiehor.

Dan it-tagħrif juri biċ-ċar li l-festa titulari f'Haż-Żebbuġ kienet okkażjoni ta' ferħ li ma tithalla nieqsa minn xejn, anke meta kien hemm xi epidemija serja, bħalma kienet il-Kolera ta' l-1837, li halliet bosta mwiet. Din it-tradizzjoni fortunatament għadha għaddejja bl-istess ritmu llum ukoll, però filwaqt li naqset sew mill-fervur mill-knisja 'l-ġewwa, kibret aktar fuq barra. L-appartinenza taż-Żebbuġin ghall-festa hi riflessa wkoll ghall-fatt li hafna xogħol konness magħha jsir mid-dilettanti tar-rahal, li għall-grazzja ta' Alla, għadhom kotrana u akkaniti bħal missirijietna!